

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 164

Wednesday, June 7, 2006 / Le mercredi 7 juin 2006

979

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2006-171, I declare that a certain highway lying and being in the city of Bathurst, more particularly described in Schedule "A", hereto attached, ceases to be under the control of the Minister of Transportation after the fourth day of May 2006, and such highway shall thereafter be under the jurisdiction of the city of Bathurst.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on May 4, 2006.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Herménégilde Chiasson
Lieutenant-Governor

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2006-171, je déclare que la route située dans la ville de Bathurst, plus précisément désignée à l'annexe « A » ci-jointe, cesse d'être sous le contrôle du ministre des Transports à compter du 4 mai 2006 et passe sous la compétence de la ville de Bathurst.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 4 mai 2006.

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Herménégilde Chiasson

SCHEDULE “A”

All those highways, streets and roads under the administration and control of the Minister of Transportation lying within the boundaries of the city of Bathurst, in the county of Gloucester, and more particularly the highway known as Queen Elizabeth Drive as shown contained within the heavy black lines and cross hatched on Attachment “B”.

ANNEXE « A »

Toute la partie de la route sous la gestion et le contrôle du ministre des Transports située dans les limites de la cité de Bathurst, comté de Gloucester, et connue comme la promenade Queen Elizabeth, telle que délimitée par les lignes noires épaisses et marquée par des traits parallèles sur le document intitulé « Attachment “B” » (« Pièce jointe « B » »).

Orders in Council

MAY 4, 2006
2006-171

Under subsection 32(2) of the *Highway Act*, the Lieutenant-Governor in Council orders a Proclamation to be issued declaring that a certain highway lying and being in the city of Bathurst, more particularly described in Schedule “A”, hereto attached, ceases to be under the control of the Minister of Transportation after the fourth day of May 2006, and such highway shall thereafter be under the jurisdiction of the city of Bathurst.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

MAY 4, 2006
2006-178

Under subsections 4(1) and 6(1) of the *Premier’s Council on the Status of Disabled Persons Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Barry Freeze, Saint John, New Brunswick, as a member of the Premier’s Council on the Status of Disabled Persons, representing a Provincial Agency, for a term to expire on November 24, 2006.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

Business Corporations Act

Correction
Notice of dissolution of provincial corporations

In relation to the list appearing in the February 15, 2006 edition of *The Royal Gazette*, the following corporation should not have been set out on the list:

039903 BRENT NINI ELECTRICAL SERVICES LTD.

Décrets en conseil

LE 4 MAI 2006
2006-171

En vertu du paragraphe 32(2) de la *Loi sur la voirie*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que soit lancée une proclamation déclarant qu’une certaine route située dans la ville de Bathurst, plus précisément désignée à l’annexe « A » ci-jointe, cesse d’être sous le contrôle du ministre des Transports à compter du 4 mai 2006 et que cette route passe sous la compétence de la ville de Bathurst.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 4 MAI 2006
2006-178

En vertu des paragraphes 4(1) et 6(1) de la *Loi créant le Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Barry Freeze, de Saint John (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées, à titre de représentant d’une agence provinciale, pour un mandat prenant fin le 24 novembre 2006.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

Loi sur les corporations commerciales

Rectification
Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que, relativement à la liste apparaissant dans l’édition de la *Gazette royale* du 15 février 2006, la corporation suivante n’aurait pas dû figurer dans cette liste :

039903 BRENT NINI ELECTRICAL SERVICES LTD.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Rocan Construction (2006) Ltd.	Gagetown	625443	2006	05	09
Hossack Ventures Ltd.	New Maryland	625468	2006	05	17
CLOWATER HOLDINGS LIMITED	Bath	625481	2006	05	10
Neguac Service Station (2006) Ltd. Ltee.	Neguac	625522	2006	05	11
HANWELL MOTORSPORTS LTD.	Hanwell	625528	2006	05	11
Blue Rocks International Inc.	Fredericton	625534	2006	05	11
PROJ-Ex Millwork Inc.	Saint-Arthur	625542	2006	05	12
Franklin Electric Canada Inc.	Saint John	625568	2006	05	15
Aleris Holding Canada Limited	Saint John	625569	2006	05	15
WORLD CLASS AUTO INC.	Fredericton	625570	2006	05	15
ZIRREL LIMITED	Saint John	625573	2006	05	15
625575 N.B. Inc.	Saint John	625575	2006	05	15
DEFAZIO HOLDINGS LTD.	French Village	625576	2006	05	15
MAXXIM COLLISION CENTRE LTD.	French Village	625577	2006	05	15
625578 N.B. Inc.	Fredericton	625578	2006	05	15
Daniel R. Stewart Trucking Ltd.	Whitney	625580	2006	05	15
625584 NB LTD.	Saint John	625584	2006	05	15
625585 N.B. Inc.	Fredericton	625585	2006	05	15
FIGHTING BEAR TRUCKING LTD.	Minto	625586	2006	05	15
Myles-Gerrish Financial Group Inc.	Miramichi	625588	2006	05	15
625589 N.B. Ltd.	Saint John	625589	2006	05	15
SAVOY & ASSOCIATES INC.	Perth-Andover	625590	2006	05	16
DISTINCTIVE TIMBER BUILDING KITS INC.	Fredericton	625601	2006	05	15
625602 NEW BRUNSWICK INC.	Saint John	625602	2006	05	16
625608 NB LTD.	Glen Levit	625608	2006	05	16
GREER'S MOUNTAIN SALVAGE LTD.	Hanwell	625613	2006	05	16
625621 New Brunswick Ltd.	Lutes Mountain	625621	2006	05	16
Daigle Atlantic Transport Inc.	DSL de / LSD of Saint-André	625623	2006	05	16
OSCO PROPERTIES LIMITED	Saint John	625631	2006	05	16

ALLAIN VENTURES INC.	Neguac	625634	2006	05	17
625637 N.B. Inc.	Saint John	625637	2006	05	17
625639 New Brunswick Inc.	Moncton	625639	2006	05	17
HUNTER'S PAINTING LTD.	Shediac River	625641	2006	05	17
Noreaster Telecom Inc.	Saint John	625645	2006	05	17
LEGER ROOFING AND CARPENTRY INC.	Grande-Digue	625647	2006	05	17
625650 N.B. INC.	Neguac	625650	2006	05	17
Bristol Peat Moss Ltd.	Rexton	625651	2006	05	17
625653 N.B. Ltd.	Moncton	625653	2006	05	17
Douglastown Foods Inc.	Boom Road	625656	2006	05	17
Callstar Ltd.	Moncton	625658	2006	05	18
625659 N.B. INC.	Dalhousie	625659	2006	05	18
ACRYLICON ATLANTIC LTD.	Saint John	625661	2006	05	18
625663 N.B. Ltd.	Grand-Barachois	625663	2006	05	18
D.C. Auto Parts Inc.	Edmundston	625665	2006	05	18
N R Ferris Trucking Inc.	Gaspereau Forks	625667	2006	05	18
Motion Hydraulics Inc.	Codys	625679	2006	05	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
624255 N.B. Ltd.	Saint Andrews	Colombie-Britannique / British Columbia	624255	2006	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
JEAN B. BASTARACHE CO. LTD	001484	2006	05	12
SNOOZE – EASE SLEEP CENTRE INC.	053447	2006	05	18
BRUNCO HOLDINGS INC.	057924	2006	05	18
LES ENTREPRISES ENVIROTEK LTEE	500712	2006	05	08
504157 N.B. INC.	504157	2006	05	08

SNOOZY'S SIMMONS MATTRESS GALLERY INC.	509966	2006	05	18
YottaYotta, Inc.	510922	2006	05	12
SNOOZY'S SIMMONS MATTRESS GALLERY MONCTON INC.	513044	2006	05	18
HSM Systems Inc.	616657	2006	05	18
Crandall Engineering Ltd.	621950	2006	05	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Stratégie Révolution Strategy Inc.	The Media Planet Agency Inc.	516230	2006	05	12
EAST COAST PEDORTHICS LTD.	ATLANTIC DIABETIC FOOT CLINIC LTD.	614753	2006	05	12
Cantine Pokemouche Ltée	622031 NB Ltée 622031 NB Ltd.	622031	2006	05	08
SUCOR LIMITED	625159 N.B. LTD.	625159	2006	05	09
Hampton Auto Supplies (2006) Ltd.	625263 N.B. Ltd.	625263	2006	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
049535 N.B. LTD.	Hanwell	049535	2006	05	11
Universal Access Canada Inc.	Saint John	514338	2006	05	10
CANHARD VENTURES LIMITED	Saint John	600580	2006	05	11
605164 NB Ltd.	Cocagne	605164	2006	05	10
609200 NB Ltée	Baker Brook	609200	2006	05	12
Trimix Textile Agency Limited	Saint John	612673	2006	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
BLANCHARD & FRERES LTEE	001999	2006	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
A.B.C. PROPERTIES LTD	000019	2006	05	10
LES ENTREPRISES JALBERT LTEE – JALBERT ENTERPRISES LTD	005851	2006	05	11
PARKWOOD MANAGEMENT LTD.	032458	2006	05	09
COASTAL CRUISER SALES INC.	041739	2006	05	12
RIVERBEND FINANCIAL CORP.	511283	2006	05	12
Diane's Villa Special Care Home Ltd.	512719	2006	05	04
RIVERVIEW BOTTLE EXCHANGE INC.	607958	2006	05	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
THERMACLINE INC.	Canada	David Delaney Lower Coverdale	625252	2006	05	12
853457 Alberta Ltd.	Alberta	James D. Yerxa Fredericton	625419	2006	05	08
SEXTANT CAPITAL MANAGEMENT INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625420	2006	05	08
KCH HOME SALES INC.	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	625428	2006	05	08
KEYSTONE COMMUNITIES INC.	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	625429	2006	05	08
REALBUILD DEVELOPMENTS LTD.	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	625430	2006	05	08
ENSIGN PACIFIC LEASE LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Fredericton	625445	2006	05	05
169149 ONTARIO INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625464	2006	05	09
INVENIO MINERALS INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625465	2006	05	09
ATLANTIC REAL ESTATE SERVICES LTD.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625472	2006	05	10
Dudeskin North America Inc.	Canada	Karen Doolin Ammon	625516	2006	05	11
DIRECT MARTIAL ARTS INC. / ARTS MARTIAUX EN DIRECT INC.	Canada	Michel Fournier Petit Rocher	625548	2006	05	12

KINGSTREET REAL ESTATE MORTGAGE GP NO. 1 INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625558	2006	05	12
Front Street Mutual Funds Limited	Canada	John Laidlaw Saint John	625564	2006	05	15
4119649 Canada Inc.	Canada	Willard M. Jenkins Saint John	625574	2006	05	15
Demik Properties (Bathurst) Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Fredericton	625591	2006	05	15
Demik Properties (Edmundston) Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Fredericton	625592	2006	05	15
Altius Resources Inc.	Terre Neuve et Labrador / Newfoundland and Labrador	W. Ross Bingham Moncton	625595	2006	05	15
Springwall Group International Inc.	Canada	Allen Skaling Moncton	625596	2006	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Caterpillar Financial Services Les Services Financiers Caterpillar Limitée	CATERPILLAR FINANCIAL SERVICES LIMITED	070329	2006	05	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Alcatel Canada Inc.	Alcatel Canada Inc.	Walter D. Vail Saint John	619683	2006	05	08
Bell Business Solutions Inc./ Bell Solutions d'affaires Inc.	Bell Business Solutions Inc./ Bell Solutions d'affaires inc.	Willard M. Jenkins Saint John	625492	2006	05	10
FIRST PROFESSIONAL MANAGEMENT INC.	FIRST PROFESSIONAL DEVELOPMENT GROUP II INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625566	2006	05	15
CANADIAN TIRE CORPORATION, LIMTIED	CANADIAN TIRE CORPORATION, LIMITED	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625567	2006	05	15
PRECISION DRILLING CORPORATION	PRECISION DRILLING CORPORATION	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625607	2006	05	16

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
ASSOCIATION DES ANCIENS-ANCIENNES ET AMIS-AMIES DU COLLEGE COMMUNAUTAIRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK-CAMPUS DE LA PENINSULE ACADIENNE Inc.	Shippagan	625306	2006	05	03
GRAND FALLS FARMERS' MARKET INC. - MARCHÉ AGRICOLE DE GRAND-SAULT INC.	Grand-Sault / Grand Falls	625437	2006	05	08
CANTERBUY TALES LITERARY FESTIVAL INC.	Saint John	625521	2006	05	11
Fondation Espoir Olympique Inc.	Lac Baker	625523	2006	05	11
LEADERSHIP FREDERICTON INC.	Fredericton	625527	2006	05	11
LE SALON DU LIVRE DE LA PÉNINSULE ACADIENNE INC.	Shippagan	625552	2006	05	12
Coalition des Crabiers Traditionnels de la Péninsule Acadienne Inc.	Petit Rocher	625689	2006	05	19

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
HILLSBOROUGH KIWANIS COMMUNITY CENTER, INC.	024137	2006	05	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
LIFTING JESUS HIGHER PRISON MINISTRIES INC.	LIFTING JESUS HIGHER MINISTRIES INC.	023888	2006	04	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
LES RESIDENCES COMMUNAUTAIRES LINE FERGUSON INC.	022342	2006	05	08
MSGR. GODIN CHARITIES INC./LES CHARITÉS MGR. GODIN INC.	024722	2006	04	26

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MAGO ATELIER DE VERRE	Ernest Thériault	Pont La France	625281	2006	05	15
Combat Simulations	John Blair MacFarlane	Saint John	625347	2006	05	04
CENTRE NORTHWOOD CENTER	Jer-Roc Developments Ltd.	Moncton	625423	2006	05	08
ATLANTIC COMMERCIAL UNDERWRITERS	Jason P. Walker	Saint John	625436	2006	05	08
Bonny Hawkes Crafts	Bonny Hawkes	Moncton	625447	2006	05	08
THE CHILI COOKHOUSE	Troy Nicholson	Lincoln	625451	2006	05	09
Sprucegrove Building Cleaners	041216 N.B. LTD.	Dieppe	625490	2006	05	10
Treasures & Trains	Pauline Allain	Dieppe	625491	2006	05	10
MD ELECTRIC	Crestline Electric Ltd.	Zealand	625500	2006	05	10
POPPA'S PUB	625087 NEW BRUNSWICK INC.	St. Stephen	625507	2006	05	10
PLUTO'S RESTAURANT	625087 NEW BRUNSWICK INC.	St. Stephen	625508	2006	05	10
Mike Barry's Used Cars	Mike Barry	Keswick	625544	2006	05	12
ROUSSEL AUTO	ROUSSEL MOTORS LTD.	Tracadie-Sheila	625547	2006	05	12
L.A. McGrath Automation Services	Larry McGrath	Miramichi	625551	2006	05	12
SOUTHAMPTON COMPUTERS	SOUTHAMPTON MICROCOMPUTERS LTD.	Moncton	625553	2006	05	12
DR. MACMILLAN LASER CENTRE	VONA MacMILLAN PROFESSIONAL CORPORATION	Dalhousie	625554	2006	05	12
STAGING SOLUTIONS	Beverly MacDiarmid	Riverview	625556	2006	05	12

HUDSON SCHOOL OF FINANCE/ECOLE DE FINANCE HUDSON	THOMSON CANADA LIMITED/THOMSON CANADA LIMITEE	Saint John	625557	2006	05	12
IDWeb.ca	Ghislain Basque	Dieppe	625560	2006	05	14
NR Taylor Woodworking	Nicholas Taylor	Salisbury	625561	2006	05	14
P&L Rossignol Renovation	Paul Rossignol	St. Leonard	625571	2006	05	15
Johnny's Car Wash & Auto Detailing	John Spent	Red Head	625572	2006	05	15
SOLUTION MAD	Marc-André Doiron	Caraquet	625579	2006	05	15
SCH Renovations	Shaine Hargreaves	Moncton	625583	2006	05	15
E&T Transport	Scot Elmore	Sussex Corner	625587	2006	05	15
Moncton Honda	BAIG BLVD. MOTORS INC.	Moncton	625594	2006	05	15
Tobique Escapade	505427 NB LTD./LTEE	Grand-Sault / Grand Falls	625597	2006	05	15
Restorative Justice	RJ RESTORATIVE JUSTICE/ Justice Reparatrice NB Inc.	Chipman	625598	2006	05	15
RJNB	RJ RESTORATIVE JUSTICE/ Justice Reparatrice NB Inc.	Chipman	625599	2006	05	15
M.D.J. Sales	Marcel Maillet	Bouctouche	625600	2006	05	15
Simplicité Coiffure Elle et Lui	Hélène Grondin	Caraquet	625603	2006	05	15
Tee Pee Express	Peter Doucette	Moncton	625605	2006	05	16
D & D NEW & USED LIQUIDATION CENTRE	Denise Thibodeau	Minto	625609	2006	05	16
Chevy's Property Inspection	Ray Chevarie	Willow Grove	625622	2006	05	16
Smokey Brook Motocross Park	Jamie Bird	Fredericton	625632	2006	05	16
Nourish Me Deeply	Tracy Walls	Fredericton	625633	2006	05	16
Les jardins de la prairie-Organic Farm	Gilles Martin	Richibucto-Village	625636	2006	05	17
East Coast Spirit All Star Cheerleading	Joy Mitchell	Rothsay	625638	2006	05	17
Sweet Kids	Heather Sharpe	Upper Woodstock	625640	2006	05	17
little brown jug antiques	Trevor Smith	Maugerville	625652	2006	05	17
Tri Star Construction & Siding	Ron Cullen	Saint John	625654	2006	05	17
MXER RIDER	Andy Dominique	Saint-François	625655	2006	05	17
Square One Graphics	Stephen Boulter	Durham Bridge	625657	2006	05	17
BM Designs	Beverly MacDiarmid	Riverview	625660	2006	05	18
Outsource Virtual Assistant Services	Roberta Rogers	Salisbury	625662	2006	05	18
J.M. COMPTABILITE PLUS	Aurele LaTulippe	Neguac	625668	2006	05	18
Kayaks Plus	Angela L. Adams	Riverview	625669	2006	05	18

Pico Design	Jocelyne Comeau	Moncton	625670	2006	05	18
DOS Retail	Hee Kook Park	Bathurst	625672	2006	05	19
WJA Consulting	Wayne Albert	Hanwell	625674	2006	05	19
Xtreme Chrome & Customizing	André Racine	Edmundston	625678	2006	05	19
JenRick Ventures	Jenifer Morgan	Upper Hainesville	625680	2006	05	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SMITTY'S FAMILY RESTAURANT	SMITTY'S CANADA LIMITED/SMITTY'S CANADA LIMITEE	Saint John	312336	2006	05	16
BREUVAGE IDEAL ENREGISTRE	Dorina Thériault-Haché	Paquetville	328371	2006	05	15
TRILEAF DISTRIBUTION/ DISTRIBUTION TRIFEUIL	CANADIAN TIRE CORPORATION, Limited	Saint John	333596	2006	05	15
MASTERCRAFT CANADA	CANADIAN TIRE CORPORATION, LIMITED	Saint John	339082	2006	05	15
MOTOMASTER CANADA	CANADIAN TIRE CORPORATION, LIMITED	Saint John	339084	2006	05	15
GARDEN CLUB CANADA	CANADIAN TIRE CORPORATION, LIMITED	Saint John	341307	2006	05	15
NORTHERN ESCAPE CANADA	CANADIAN TIRE CORPORATION, LIMITED	Saint John	343108	2006	05	15
CANADIAN PREMIER PAINTS	CANADIAN TIRE CORPORATION, LIMITED	Saint John	344653	2006	05	15
KIT KISH INFORMATION TECHNOLOGIES	Robert A. Kish	Noonan	347790	2006	05	19
J.P. MOREL CONSULTING	Jean Paul Morel	Fredericton	349162	2006	05	19
NORWOOD HILLS COLLECTION	CANADIAN TIRE CORPORATION, LIMITED	Saint John	349760	2006	05	15
Decorative Treasures	Jacqueline Purdy	Moncton	350907	2006	05	16
WILLOW PRODUCTIONS	Rachel Bower	Campbellton	350939	2006	05	12
Furlong's Sugar Farm	Stephen B. Furlong	Sainte-Marie	351315	2006	05	12
FILTER QUEEN ATS SERVICE	1419125 ONTARIO LTD.	Moncton	351426	2006	05	19
SOURCE ONE SUPPLIES	K. ODELL CONTRACTING LTD.	Barnesville	351444	2006	05	12
G D M Woodworking	Gaëtan McIntyre	Charlo	351504	2006	05	12
Boutique a Anna	Anna Babineau	Richibucto Village	351507	2006	05	05

T. N. T. Insulation and Building Supplies	508686 N. B. Inc.	Keswick Ridge	351513	2006	05	17
TAYLOR PRODUCTIONS	Brent S. D. Taylor	Doaktown	351515	2006	05	17
CAREFREE VENTURES	David M. Weatherby	Plumweseep	351530	2006	05	22
AMI ASSET MANAGEMENT INTERNATIONAL	AMI PARTNERS INC./ AMI ASSOCIES INC.	Saint John	351542	2006	05	19
BERNARD'S SECURITY ACCESS	BERNARD'S LOCK AND KEY LTD.	Moncton	351546	2006	05	18
FUNDY FLOWERS	Jane E. Bowland	St. Martins	351563	2006	05	17
Scrapbook Your Memories	Jodi Nadeau	Rothsay	351651	2006	05	22
F & J WATSON ENTERPRISES	Jason Watson	Florenceville	351676	2006	05	18
ROYALE PAINTBALL	Jonathan James Betts	Fredericton	351709	2006	05	16
CAPITAL AREA SINGLES ASSOCIATION (CASA)	Lillian Warren Catherine Horne Gerard LeBlanc Stephen Lyons	Noonan	351757	2006	05	15
Thistle Glen Farm	D. Ian Hurley	Bayfield	351817	2006	05	17
THE PLANT LADY	Leslie Parrish	Moore's Mills	351922	2006	05	12
PARTSOURCE	CANADIAN TIRE CORPORATION, LIMITED	Saint John	353128	2006	05	15
HERO CANADA	CANADIAN TIRE CORPORATION, LIMITED	Saint John	353129	2006	05	15
YARDWORKS CANADA	CANADIAN TIRE CORPORATION, LIMITED	Saint John	353130	2006	05	15
PERSONA CANADA	CANADIAN TIRE CORPORATION, LIMITED	Saint John	600499	2006	05	15
PRODUITS DT PRODUCTS	CANADIAN TIRE CORPORATION, LIMITED	Saint John	621028	2006	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date Month / mois	Day / jour
E. H. GOSSE CONSULTING	Oromocto	346131	2006	05	08
Hanwell Motorsports	Hanwell	601997	2006	05	11
Harvey's Home Improvements	Moncton	609221	2006	05	12
DIN-MAR HOLDINGS	Saint John	614821	2006	05	12
L.A.McGrath Engineering Services	Miramichi	625417	2006	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
R & T RENOVATIONS	Ray Parsons Trevor Jones	Saint John	625271	2006	05	10
E.H. Gosse Consulting	Wilma Gosse E. H. Gosse	Oromocto	625432	2006	05	08
JACK'S OASIS	John Daley Kevin Loggie	Miramichi	625509	2006	05	11
Tech Pluz Trading	Ougang Yingping Man Ye	Saint John	625519	2006	05	11
Sussex Rent All	Doug A. Mitton Robert L. Thomas	Sussex	625524	2006	05	11
Upper Kent Farms	Ebbett Farms Ltd. Headpond Farms Ltd.	Upper Kent	625525	2006	05	11
Just for Licks	Erica Vallis Harding Shawn Harding	Fredericton	625563	2006	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BLUEBERRY DAYES	Passekeag	351263	2006	05	15
MD Electric	Zealand	621323	2006	05	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Mascaret Media	Donald M. Mitton	Serge Martin	607126	2006	05	15
Waxmen Hand Impression	Mike Allen	James MacCabe	616629	2006	05	10

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
THE GS+A GLOBAL FUND	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625340	2006	05	04
THE GS+A GROWTH FUND	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625341	2006	05	04
THE GS+A SMALL-CAP FUND	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625342	2006	05	04
THE GS+A VALUE FUND	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625343	2006	05	04
THE GS+A PREMIUM INCOME FUND	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625344	2006	05	04
FIRST NATIONAL FINANCIAL LP	Saint John	Ontario	C. Paul W. Smith Saint John	625377	2006	05	05
NORTHCASTLE LOAN LP	Fredericton	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	625431	2006	05	08
KINGSTREET REAL ESTATE MORTGAGE LP NO. 1	Saint John	Manitoba	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625559	2006	05	12

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Department of Supply and Services

NOTICE OF TENDER FOR SURPLUS PROPERTY

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following properties:

MADAWASKA COUNTY

Vacant land located at 176 Bellevue Street, Edmundston, N.B., consisting of approximately seven hundred eighty-seven (787) sq. m., (8,471 sq. ft.). PID 35145887; PAN 269688. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Madawaska County Registry Office on February 28, 2005, as Number 19911792. An estimated value of \$800 has been set on this property. Refer to **Tender No. 07-L0031** on all communications.

Ministère de l'Approvisionnement et des Services

AVIS D'APPEL D'OFFRES POUR LA VENTE DE BIENS EXCÉDENTAIRES

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens immobiliers suivants :

COMTÉ DE MADAWASKA

Terrain vacant situé au 176, rue Bellevue, à Edmundston (N.-B.), d'une superficie d'environ sept cent quatre-vingt-sept (787) mètres carrés (8 471 pieds carrés). NID 35145887; n° de compte 269688. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Madawaska le 28 février 2005, sous le numéro 19911792. La valeur du bien est estimée à 800 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 07-L0031** dans toutes les communications.

Vacant land located on Route 2 and Grande Rivière Road, Saint-Léonard, N.B., consisting of five parcels of land, being approximately one point six one (1.61) ha., (3.98 ac.). PIDS 35303437, 35100643, 35100510, 35058957 & 35103019; PANS 5239311, 4935401, 4935396 & 4970257. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Madawaska County Registry Office on May 12, 2005, as Number 20240546. An estimated value of \$40,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 07-L0032** on all communications.

Property located at 5468 Centrale Street, Lac Baker, N.B., consisting of approximately four hundred sixty-four (464) sq. m., (5,000 sq. ft.), plus a 1½ storey house containing approximately 42.64 sq. m., (459 sq. ft.). PID 35153113; PAN 116411. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Madawaska County Registry Office on July 11, 2005, as Number 20575750. An estimated value of \$6,400 has been set on this property. For inspection, contact Department of Supply and Services' Woodstock Office, (506) 325-4520. Refer to **Tender No. 07-L0033** on all communications.

Vacant land located on Route 120, Lac Baker, N.B., consisting of two parcels of land, being approximately one thousand four hundred thirty-two (1,432) sq. m., (15,414 sq. ft.). PIDS 35206937 and 35019728; PAN 120876. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Madawaska County Registry Office on June 12, 2005, as Number 21417382. An estimated value of \$700 has been set on this property. Refer to **Tender No. 07-L0034** on all communications.

Vacant land located on Route 205, Connors, N.B., consisting of approximately one thousand twelve (1,012) sq. m., (10,890 sq. ft.). PID 35006295; PAN 106296. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Madawaska County Registry Office on June 12, 2005, as Number 21417150. An estimated value of \$1,200 has been set on this property. Refer to **Tender No. 07-L0035** on all communications.

VICTORIA COUNTY

Vacant woodland located on the north side of Route 385, Sisson Brook, N.B., consisting of approximately six point zero seven (6.07) ha., (15.00 ac.). PID 65125023; PAN 3660689. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Victoria County Registry Office on June 29, 2004, as Number 18623646. **As this parcel of land is landlocked, the eventual owner will be responsible for securing an access.** An estimated value of \$12,100 has been set on this property. Refer to **Tender No. 07-L0036** on all communications.

Vacant land located on the north side of Kincardine Road, Kincardine, N.B., consisting of approximately one thousand four hundred fifty-seven (1,457) sq. m., (15,683 sq. ft.). PID 65156879; PAN 306692. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Victoria County Registry Office on April 04, 2005, as Number 20063666. An estimated value of \$1,500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 07-L0037** on all communications.

Terrain vacant situé sur la route 2 et chemin Grande Rivière, à Saint-Léonard (N.-B.), consistant en cinq parcelles de terre d'une superficie d'environ un virgule six un (1,61) hectare (3,98 acres). NID 35303437, 35100643, 35100510, 35058957 et 35103019; n° de compte 5239311, 4935401, 4935396 et 4970257. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Madawaska le 12 mai 2005, sous le numéro 20240546. La valeur du bien est estimée à 40 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 07-L0032** dans toutes les communications.

Bien situé au 5468, rue Centrale, à Lac Baker (N.-B.), d'une superficie d'environ quatre cent soixante-quatre (464) mètres carrés (5 000 pieds carrés), plus une maison à un niveau et demi d'environ 42,64 mètres carrés (459 pieds carrés). NID 35153113; n° de compte 116411. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Madawaska le 11 juillet 2005, sous le numéro 20575750. La valeur du bien est estimée à 6 400 \$. Pour l'inspection, communiquer avec le bureau de Woodstock du ministère de l'Approvisionnement et des Services, au (506) 325-4520. Mentionner **l'appel d'offres n° 07-L0033** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la route 120, à Lac Baker (N.-B.), consistant en deux parcelles de terre d'environ mille quatre cent trente-deux (1 432) mètres carrés (15 414 pieds carrés). NID 35206937 et 35019728; n° de compte 120876. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Madawaska le 12 juin 2005, sous le numéro 21417382. La valeur du bien est estimée à 700 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 07-L0034** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la route 205, à Connors (N.-B.), d'une superficie d'environ mille douze (1 012) mètres carrés (10 890 pieds carrés). NID 35006295; n° de compte 106296. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Madawaska le 12 juin 2005, sous le numéro 21417150. La valeur du bien est estimée à 1 200 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 07-L0035** dans toutes les communications.

COMTÉ DE VICTORIA

Terrain boisé vacant situé du côté nord de la route 385, à Sisson Brook (N.-B.), d'une superficie d'environ six virgule zéro sept (6,07) hectares (15,0 acres). NID 65125023; n° de compte 3660689. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria le 29 juin 2004, sous le numéro 18623646. **Comme cette parcelle de terre est enclavée, le propriétaire devra en assurer l'accès.** La valeur du bien est estimée à 12 100 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 07-L0036** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé du côté nord du chemin Kincardine, à Kincardine (N.-B.), d'une superficie d'environ mille quatre cent cinquante-sept (1 457) mètres carrés (15 683 pieds carrés). NID 65156879; n° de compte 306692. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria le 4 avril 2005, sous le numéro 20063666. La valeur du bien est estimée à 1 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 07-L0037** dans toutes les communications.

Property located at 1255 Route 390, Gladwyn, N.B., consisting of approximately nine hundred eighty-eight (988) sq. m., (10,635 sq. ft.), plus a two-storey house containing approximately (64.65) sq. m., (696 sq. ft.). PID 65036600; PAN 306210. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Victoria County Registry Office on April 04, 2005, as Number 20064581. For inspection, contact Department of Supply and Services' Woodstock Office, (506) 325-4520. An estimated value of \$2,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 07-L0038** on all communications.

Vacant land located on the south side of Miller Road, Carlingford, N.B., consisting of approximately zero point four zero (0.40) ha., (1.00 ac.). PID 65097842; PAN 327517. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Victoria County Registry Office on July 21, 2005, as Number 20644192. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 07-L0039** on all communications.

Property located on DeMerchant Road, South Tilley, N.B. The property consists of a vacant parcel of land, approximately zero point eight zero (0.80) ha., (2.00 ac.). PID 65163602; PAN 4460422. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Victoria County Registry Office on July 21, 2005, as Number 20643996. An estimated value of \$3,200 has been set on this property. Refer to **Tender No. 07-L0040** on all communications.

Property located at 46 Roulston Avenue, Plaster Rock, N.B., consisting of approximately nine hundred twenty-nine (929) sq. m., (10,000 sq. ft.), improved with a two storey house containing approximately (53.51) sq. m. (576 sq. ft.) and garage being approximately (23.41) sq. m. (252 sq. ft.). PID 65020836; PAN 290134. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Victoria County Registry Office on December 7, 2005, as Number 21429089. For inspection, contact the Department of Supply and Services' Woodstock Office (506) 325-4568. An estimated value of \$16,400 has been set on this property. Refer to **Tender No. 07-L0041** on all communications.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate “**Tender No. 07-L00__**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance” in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 07-L00__**” and addressed to Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., June 26, 2006.**

All surplus property is sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This

Bien situé au 1255, route 390, à Gladwyn (N.-B.), d'une superficie d'environ neuf cent quatre-vingt-huit (988) mètres carrés (10 635 pieds carrés), plus une maison à deux niveaux d'environ (64,65) mètres carrés (696 pieds carrés). NID 65036600; n° de compte 306210. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria le 4 avril 2005, sous le numéro 20064581. Pour l'inspection, communiquer avec le bureau de Woodstock du ministère de l'Approvisionnement et des Services, au (506) 325-4520. La valeur du bien est estimée à 2 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 07-L0038** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé du côté sud du chemin Miller, à Carlingford (N.-B.), d'une superficie d'environ zéro virgule quatre zéro (0,40) hectare (1,00 acre). NID 65097842; n° de compte 327517. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria le 21 juillet 2005, sous le numéro 20644192. La valeur du bien est estimée à 1 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 07-L0039** dans toutes les communications.

Bien situé sur le chemin DeMerchant, à South Tilley (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ zéro virgule huit zéro (0,80) hectare (2,00 acres). NID 65163602; n° de compte 4460422. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria le 21 juillet 2005, sous le numéro 20643996. La valeur du bien est estimée à 3 200 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 07-L0040** dans toutes les communications.

Bien situé au 46, avenue Roulston, à Plaster Rock (N.-B.), d'une superficie d'environ neuf cent vingt-neuf (929) mètres carrés (10 000 pieds carrés), plus une maison à deux niveaux d'environ (53,51) mètres carrés (576 pieds carrés) et un garage d'environ (23,41) mètres carrés (252 pieds carrés). NID 65020836; n° de compte 290134. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria le 7 décembre 2005, sous le numéro 21429089. Pour l'inspection, communiquer avec le bureau de Woodstock du ministère de l'Approvisionnement et des Services, au (506) 325-4568. La valeur du bien est estimée à 16 400 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 07-L0041** dans toutes les communications.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d'offres n° 07-L00__** ».
- Comprendre le montant total de l'offre faite pour le bien.
- Être accompagnées **d'un chèque certifié ou d'un mandat libellé au « ministre des Finances » et représentant 10 p. cent de l'offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d'offres n° 07-L00__** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu'au **14 h, le 26 juin 2006.**

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, l'acheteur retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L'acheteur devra retenir les services d'un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l'enregis-*

includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., June 26, 2006**, Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As **the successful bidder's 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**HON. BEV HARRISON
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

Notices of Sale

TO: DAVID BERNARD BURBRIDGE, MORTGAGOR;

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 3 Hunter Lake Road, Upper Golden Grove, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 30067722.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for Thursday, June 29, 2006, at 10:30 a.m., at the Kings County Court House, 648 Main Street, Hampton, New Brunswick.

See advertisements in the *Telegraph-Journal* in the issues of Thursdays, June 1, 8, 15 and 22, 2006.

THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON & CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto Dominion Bank (TD Canada Trust)

YANN BRIDEAU, Mortgagor; LA CAISSE POPULAIRE DE SHIPPAGAN LIMITÉE, Mortgagee; and to all other to whom it may concern. Freehold property located at the Town of Shippagan, in the Parish of Shippagan, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the mortgage, sale on the 26th day of June,

trement foncier, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

L'acheteur devra assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais d'enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L'ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 26 juin 2006**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée. Comme **le dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n'est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, par téléphone au (506) 453-2221, par courriel à l'adresse :

stephen.leblanc@gnb.ca, ou par Internet à l'adresse : <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
BEV HARRISON**

Avis de vente

DESTINATAIRES : DAVID BERNARD BURBRIDGE, DÉBITEUR HYPOTHÉCAIRE;
ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte de la première hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 3, chemin Hunter Lake, Upper Golden Grove, province du Nouveau-Brunswick, et désignés par le numéro d'identification parcellaire 30067722.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le jeudi 29 juin 2006, à 10 h 30, au palais de justice du comté de Kings, 648, rue Main, Hampton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des jeudis 1, 8, 15 et 22 juin 2006 du *Telegraph-Journal*.

Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de la Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)

YANN BRIDEAU, débiteur hypothécaire; LA CAISSE POPULAIRE DE SHIPPAGAN LIMITÉE, créancière hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Bien en tenure libre situé à la ville de Shippagan, dans la paroisse civile de Shippagan, comté de Gloucester au Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu à l'hôtel

2006, at 10:00 o'clock in the forenoon, at the Town Hall, Hôtel de Ville Street, Shippagan, Gloucester County, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

GODIN, LIZOTTE, ROBICHAUD, GUIGNARD, Ivan Robichaud, Q.C., Solicitor, for La Caisse Populaire de Shippagan Limitée, Mortgagee and holder of mortgage

de ville de Shippagan, rue de l'Hôtel de Ville, Shippagan, comté de Gloucester au Nouveau-Brunswick, le 26 juin 2006 à 10 h. Voir l'annonce dans *L'Acadie Nouvelle*.

GODIN, LIZOTTE, ROBICHAUD, GUIGNARD, Ivan Robichaud, c.r., avocat de La Caisse Populaire de Shippagan Limitée, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque

To: Rhéal L. Larocque, formerly residing at 1737 De la Mer Boulevard, Sainte-Marie-Saint-Raphaël, Gloucester County and Province of New Brunswick, now residing at 3938 4th Street, in Chomedey Laval, Quebec, Mortgagor; **Jean Fortin & Associés.**, assignee in bankruptcy;

AND TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises situate, lying and being at 1737 De la Mer Boulevard, Sainte-Marie-Saint-Raphaël, Gloucester County and Province of New Brunswick.

NOTICE OF SALE given by the Caisse Populaire des Iles Ltée, holder of the first mortgage. Sale on the 30th day of June, 2006, at 2:00 p.m., at the Lamèque Town Hall, located at 28 De l'Hôpital Street, in Lamèque, in the County of Gloucester, New Brunswick.

SEE ADVERTISEMENT IN *L'ACADIE NOUVELLE*.

JONATHAN ROCH NOËL, Solicitor for the Caisse Populaire des Iles Ltée

Destinataire : Rhéal L. Larocque, anciennement du 1737, boulevard de la Mer, Sainte-Marie-Saint-Raphaël, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, maintenant résidant au 3983, 4^e rue, à Chomedey Laval (Québec), débiteur hypothécaire; **JEAN FORTIN & ASSOCIÉS.**; syndic de faillite de Rhéal Larocque;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Biens en tenure libre situé au 1737, boulevard de la Mer, Sainte-Marie-Saint-Raphaël, dans le comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick.

AVIS DE VENTE donné par la Caisse Populaire des Iles Ltée, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 30 juin 2006, à 14 h, à l'entrée de l'hôtel de ville de Lamèque, situé au 28, rue de l'Hôpital, à Lamèque, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick.

VOIR L'ANNONCE DANS *L'ACADIE NOUVELLE*.

JONATHAN ROCH NOËL, avocat pour la Caisse populaire des Iles Ltée

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$

Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca